



en	English	fi	Suomi	lt	Lietuvių	ru	Русский
bg	Български език	fr	Français	lv	Latviešu	sl	Slovenščina
cs	Čeština	el	Ελληνικά	nl	Nederlands	sk	Slovensk
da	Dansk	hr	Hrvatski	no	Norsk	sv	Svenska
de	Deutsch	hu	Magyar	pl	Polski	tr	Türkçe
es	Español	it	Italiano	pt	Português		
et	eesti keel	lt	Lietuvių	ro	Română		

en	EC Declaration of Conformity	el	Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ	pl	Deklaracja zgodności UE
bg	Декларация за съответствие с европейските стандарти	hu	EU Megfelelőségi nyilatkozat	pt	Declaração de Conformidade à CE
cs	ES Prohlášení o shodě	hr	EC Deklaracija o skladnosti	ro	Declarație de conformitate C.E.
da	EC Overensstemmelseserklæring	it	Dichiarazione di conformità CE	ru	Заявление о соответствии стандартам и нормам ЕС
de	EG-Konformitätserklärung	lv	EB atbilstības deklarācija	sl	ES izjava o skladnosti
es	Declaración de Conformidad de la CE	lt	EK Atbilstības deklaracija	sk	Vyhlasenie o zhode
et	EÜ vastavustunnistus	nl	E.G. Conformiteitsverklaring	sv	EG-försäkran om överensstämmelse
fi	EC- vaatimustenmukaisuusvakuutus	no	CE konformitetserklæring	tr	EC Uygunluk Deklarasyonu
fr	Déclaration de conformité CE				

en	Category	Lawn Mower/Rotating blade	el	Κατηγορία	Κοιμητική μηχανή γρασίδιου/Περιστρεφόμενη λεπίδα	pl	Kategoria	Kosiarka do trawy/ Obrotowe ostrze
bg	Категория	Косачка за трева с въртяща перка	hu	Kategória	Fűnyíró/ Forgókés	pt	Categoria	Cortador de grama/ Lâmina giratória
cs	Kategorie	Sekačka na trávu/Rotační nůž	hr	Kategorija	Kosilica/Rotirajući nož	ro	Categorie	Mașină de tuns gazonul/ Lamă rotativă
da	Kategori	Græsslåmaskine/ Roterende blade	it	Categoria	Rasareba / Lama rotante	ru	Категория	Газонокосилка/ Вращающийся нож
de	Kategorie	Rasenmäher/rotierende Schneitmesser	lv	Kategorija	Žolaiņpļevē/ Besisukantys ašmenys	sl	Kategorija	Kosilnica / vrtiljivo rezilovs
es	Categoría	Cortadora de césped/Cuchilla rotatoria	lt	Kategorija	Zaląja plaujmašina/ Rotėjošs asmens	sk	Kategória	Snehové frézy/rotačná závitovka
et	Kategooria	Muruniiduk/Pöörlev tera	nl	Categorie	Grasmaaier/roterend blad	sv	Kategori	Gräsklippa/ roterande kniv
fi	Kategoria	Ruohonleikuri/ pyörivä terä	no	Kategori	Gressklipper/ roterende kniv	tr	Kategori	Çim biçme Makinesi/Döner B çak
fr	Catégorie	Tondeuse à gazon/lame rotative						

en This is to certify that the products listed in this document meet the requirements of the European Community Law, and can carry the CE mark. These models comply with the following Directives and related Standards.

bg Декларацията се издава в удостоверение на това, че изброените продукти съответстват на стандартите на правните норми на Европейския съюз и могат да носят знака CE. Моделите изпълняват директивите и техните стандарти, както следва.

cs Tímto stvrzujeme, že výrobky uvedené v tomto dokladu splňují požadavky zákonů Evropského společenství a mohou být označeny značkou CE. Tyto modely splňují následující směrnice a související normy.

da Det bekræftes hermed, at de produkter, der er nævnt i dette dokument, opfylder bestemmelserne i EU-lovgivningen og kan bære CE-mærkatet. Disse modeller er i overensstemmelse med følgende direktiver og relaterede standarder:

de Hiermit wird bescheinigt, dass die in diesem Dokument aufgeführten Produkte mit den gesetzlichen Bestimmungen der Europäischen Gemeinschaft übereinstimmen und das CE-Zeichen tragen können. Diese Modelle erfüllen die folgenden Richtlinien sowie weitere anzuwendende Normen.

es La presente certifica que los productos enumerados en este documento cumplen con los requerimientos de la Legislación de la Comunidad Europea, y que pueden portar la marca CE. Estos modelos cumplen con las siguientes Directrices y Estándares relacionados:

et Kinnitame, et eespool nimetatud tooted vastavad Euroopa Ühenduse seadusandluse nõuetele ja kannavad CE-märgistust. Eespool nimetatud mudelid vastavad järgmistele direktiividele ja seotud standardile:

fi Vakuutamme, että tässä asiakirjassa luetellut tuotteet täyttävät Euroopan Unionin lainsäädännön asettamat vaatimukset ja voi saada CE-merkinnän. Nämä mallit täyttävät seuraavien direktiivien ja niitä koskevien standardien vaatimukset:

fr Nous déclarons par la présente que les produits mentionnés dans le document sont conformes à la législation de la Communauté européenne et peuvent porter le marquage CE. Ces modèles sont conformes aux directives suivantes et aux normes connexes :

el Με την παρούσα δήλωση πιστοποιείται ότι τα προϊόντα που αναφέρονται στην παρούσα πληρούν τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Κοινωνικής Νομοθεσίας και μπορούν να φέρουν τη σήμανση CE. Τα μοντέλα αυτά συμμορφώνονται με τις ακόλουθες Οδηγίες και τα σχετικά Πρότυπα.

hu Ez annak tanúsítására szolgál, hogy a dokumentumban felsorolt termékek megfelelnek az Európai közösségi jog követelményeinek és viselheti a CE jelzést. Ezek a modellek eleget tesznek a következő irányelveknek és vonatkozó szabványoknak.

hr Ovo je potvrda da proizvodi koji su navedeni u ovom dokumentu odgovaraju zakonima europske zajednice i da nose CE oznaku. Ovi modeli zadovoljavaju sljedeće direktive i odgovarajuće standarde.

it Si certifica che i prodotti elencati nel presente documento soddisfano i requisiti della legislazione della Comunità Europea e possono recare il marchio CE. Questi modelli sono conformi alle seguenti norme e direttive:

lt Šiuo patvirtiname kad šiame dokumente paminėti produktai atitinka Europos Bendrijos įstatymų reikalavimus ir jie gali būti pažymėti CE ženklui. Šie modeliai atitinka sekančias direktyvas ir standartus.

lv Ar šo tiek apstiprināts, ka šajā dokumentā uzskaitītie izstrādājumi atbilst Eiropas Kopienas Likuma prasībām un var tikt marķēti ar emblēmu CE. Šie modeļi atbilst sekojošajām Direktīvām un attiecīgajām Normām.

nl Hiermee wordt gecertificeerd dat de producten die in deze lijst staan opgesomd, voldoen aan de wettelijke voorschriften van de Europese Gemeenschap en mogen worden voorzien van de CE markering. Deze modellen voldoen aan de volgende richtlijnen en bijbehorende normen:

no Dette sertifiserer at produktene som er nevnt i dette dokumentet oppfyller kravene som stilles av EU, og at de dermed kan CE-merkes. Disse modellene tilfredsstiller følgende direktiver og relaterte standarder:

pl Niniejszym zaświadcza się, że produkty wymienione w niniejszym dokumencie spełniają wymogi Prawa Wspólnoty Europejskiej i mogą nosić oznakowanie CE. Modele te spełniają wymogi następujących dyrektyw i powiązanych norm.

pt O presente documento certifica que os produtos listados neste documento atendem aos requisitos das Leis da Comunidade Europeia e podem levar a marca CE. Esses modelos estão de acordo com as seguintes diretivas e padrões relacionados.

ro Prin prezenta se atestă faptul că produsele menționate în acest document îndeplinesc cerințele de Drept Comunitar European și pot purta sigla C.E. Aceste modele sunt în conformitate cu următoarele directive și standarde asociate.

ru Настоящим удостоверяется, что перечисленные в этом документе изделия соответствуют требованиям законов Европейского Союза и могут быть обозначены знаком CE. Эти модели отвечают требованиям следующих директив и соответствующих стандартов.

sl To služi kot potrditev, da izdelki, ki so navedeni v tem dokumentu, ustrezajo zahtevam zakonodaje Evropske skupnosti in so lahko opremljeni z oznako CE. Ti modeli so v skladu z naslednjimi direktivami in povezanimi standardi.

sk Týmto vyhlasujeme, že výrobky uvedené v tomto dokumente, splňajú požiadavky zákonov ES a môžu byť označené značkou CE. Tieto modely vyhovujú nasledujúcim smerniciam príslušným normám.

sv Härmed försäkras att produkterna som finns listade i detta dokument uppfyller kraven i Europeiska gemenskapens lagstiftning och kan förses med CE-märket. Modellerna uppfyller följande direktiv och tillhörande normer.

tr Bu belgele belirtilen ürünlerin Avrupa Birliği Yasası gereksinimlerini karşılayarak CE işareti taşıyabilmesini onaylamak içindir. Bu modeller aşağıdaki Direktif ve ilgili Standartlarla uyumludur.

en	Directive:	2006/42/EC	(EN 836:1997,+A1,+A2,+A3); 2000/14/EC ANNEX VI	(ISO 3744:1995, ISO 11094:1994);	2004/26/EC; 2004/108/EEC	(ISO 14982:1998)
bg	Директива:	2006/42/EC	(EN 836:1997,+A1,+A2,+A3); 2000/14/EC Приложение VI	(ISO 3744:1995, ISO 11094:1994);	2004/26/EC; 2004/108/EEC	(ISO 14982:1998)
cs	Směrnice č.	2006/42/EC	(EN 836:1997,+A1,+A2,+A3); Příloha VI směrnice 2000/14/EC	(ISO 3744:1995, ISO 11094:1994);	2004/26/EC; 2004/108/EEC	(ISO 14982:1998)
da	Direktiv:	2006/42/EF	(EN 836:1997,+A1,+A2,+A3); 2000/14/EF ANNEX VI	(ISO 3744:1995, ISO 11094:1994);	2004/26/EF; 2004/108/EOF	(ISO 14982:1998)
de	Richtlinie:	2006/42/EG	(EN 836:1997,+A1,+A2,+A3); 2000/14/EG ANNEX VI	(ISO 3744:1995, ISO 11094:1994);	2004/26/EG; 2004/108/EWG	(ISO 14982:1998)
es	Directriz:	2006/42/EC	(EN 836:1997,+A1,+A2,+A3); 2000/14/EC ANNEX VI	(ISO 3744:1995, ISO 11094:1994);	2004/26/EC; 2004/108/EEC	(ISO 14982:1998)
et	Direktiiviga:	2006/42/EÜ	(EN 836:1997,+A1,+A2,+A3); 2000/14/EÜ ANNEX VI	(ISO 3744:1995, ISO 11094:1994);	2004/26/EÜ; 2004/108/EEC	(ISO 14982:1998)
fi	Direktiivi:	2006/42/EC	(EN 836:1997,+A1,+A2,+A3); 2000/14/EC ANNEX VI	(ISO 3744:1995, ISO 11094:1994);	2004/26/EC; 2004/108/EEC	(ISO 14982:1998)
fr	Directives :	2006/42/CE	(EN 836:1997,+A1,+A2,+A3); 2000/14/CE ANNEXE VI	(ISO 3744:1995, ISO 11094:1994) ;	2004/26/CE; 2004/108/CEE	(ISO 14982:1998)
el	Οδηγία :	2006/42/EC	(EN 836:1997,+A1,+A2,+A3); 2000/14/ΕΚ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI	(ISO 3744:1995, ISO 11094:1994);	2004/26/ΕΚ; 2004/108/ΕΟΚ	(ISO 14982:1998)
hu	Irányelv:	2006/42/EU	(EN 836:1997,+A1,+A2,+A3); 2000/14/EU VI. MELLÉKLET	(ISO 3744:1995, ISO 11094:1994);	2004/26/EU; 2004/108/EGK	(ISO 14982:1998)
hr	Direktiva:	2006/42/EC	(EN 836:1997,+A1,+A2,+A3); 2000/14/EC DODATAK VI	(ISO 3744:1995, ISO 11094:1994);	2004/26/EC; 2004/108/EEC	(ISO 14982:1998)
it	Direttiva:	2006/42/CE	(EN 836:1997,+A1,+A2,+A3); 2000/14/CE ALLEGATO VI	(ISO 3744:1995, ISO 11094:1994);	2004/26/CE; 2004/108/CEE	(ISO 14982:1998)
lt	Direktyva:	2006/42/EC	(EN 836:1997,+A1,+A2,+A3); 2000/14/EC ANNEX VI	(ISO 3744:1995, ISO 11094:1994);	2004/26/EC; 2004/108/EEC	(ISO 14982:1998)
lv	Direktīva:	2006/42/EK	(EN 836:1997,+A1,+A2,+A3); 2000/14/EK PIELIKUMS VI	(ISO 3744:1995, ISO 11094:1994);	2004/26/EK; 2004/108/EEK	(ISO 14982:1998)
nl	Richtlijn:	2006/42/EC	(EN 836:1997,+A1,+A2,+A3); 2000/14/EC ANNEX VI	(ISO 3744:1995, ISO 11094:1994);	2004/26/EC; 2004/108/EEC	(ISO 14982:1998)
no	Direktiv:	2006/42/EC	(EN 836:1997,+A1,+A2,+A3); 2000/14/EC ANNEX VI	(ISO 3744:1995, ISO 11094:1994);	2004/26/EC; 2004/108/EEC	(ISO 14982:1998)
pl	Dyrektywy:	2006/42/WE	(EN 836:1997,+A1,+A2,+A3); 2000/14/WE ZAŁĄCZNIK VI	(ISO 3744:1995, ISO 11094:1994);	2004/26/WE; 2004/108/WE	(ISO 14982:1998)
pt	Diretiva:	2006/42/EC	(EN 836:1997,+A1,+A2,+A3); 2000/14/EC ANNEX VI	(ISO 3744:1995, ISO 11094:1994);	2004/26/EC; 2004/108/EEC	(ISO 14982:1998)
ro	Directiva:	2006/42/EC	(EN 836:1997,+A1,+A2,+A3); 2000/14/EC ANNEX VI	(ISO 3744:1995, ISO 11094:1994);	2004/26/EC; 2004/108/EEC	(ISO 14982:1998)
ru	Директива:	2006/42/EC	(EN 836:1997,+A1,+A2,+A3); 2000/14/EC Приложение VI	(ISO 3744:1995, ISO 11094:1994);	2004/26/EC; 2004/108/EEC	(ISO 14982:1998)
sl	Direktiva:	2006/42/ES	(EN 836:1997,+A1,+A2,+A3); 2000/14/ES ANEKSI VI	(ISO 3744:1995, ISO 11094:1994);	2004/26/ES; 2004/108/EGS	(ISO 14982:1998)
sk	Smernica:	2006/42/EC	(EN 836:1997,+A1,+A2,+A3); 2000/14/EC ANNEX VI	(ISO 3744:1995, ISO 11094:1994);	2004/26/EC; 2004/108/EEC	(ISO 14982:1998)
sv	Direktiv:	2006/42/EC	(EN 836:1997,+A1,+A2,+A3); 2000/14/EC ANNEX VI	(ISO 3744:1995, ISO 11094:1994);	2004/26/EC; 2004/108/EEC	(ISO 14982:1998)
tr	Direktif:	2006/42/EC	(EN 836:1997,+A1,+A2,+A3); 2000/14/EC EK VI	(ISO 3744:1995, ISO 11094:1994);	2004/26/EC; 2004/108/EEC	(ISO 14982:1998)

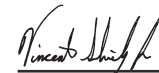
en Model	Guaranteed Sound Power Level	Measured Sound Power Level	Sound Pressure Level at Operator's Ear	Engine Net Power	Speed of Rotation	Hand/Arm Vibration (1)	Vibration at Seat	Width of Cut	Mass
bg Модел	Гарантирано ниво на звука	Измерено ниво на звука	Налягане на звука, измерено на нивото на ухото на оператора	Мощност на двигателя	Скорост на въртене	Вибрация на дланта и на ръката (1)	Вибрация на седалката	Ширина на свредела	Маса
cs Model	Garantovaná hladina akustického výkonu	Změřená hladina akustického výkonu	Hladina akustického tlaku naměřená u ucha obsluhující osoby	Užitečný výkon motoru	Rychlost otáčení	Vibrace rukou/paží (1)	Vibrace na sedadle	Šíře záběru	Váha
da Model	Garanteret støjniveau	Målt støjniveau	Lydtryksniveau ved brugers øre	Maskine Netto kraft	Rotationshastighed	Vibration af hånd/arm (1)	Vibration af sæde	Skærebredde	Vægt
de Modell	Garantierter Schalleistungspegel	Gemessener Schalleistungspegel	Schalldruckpegel am Ohr der Bedienungsperson	Motornettleistung	Rotations-drehzahl	Vibrationen an Hand/Arm (1)	Vibrationen am Sitz	Schnittbreite	Masse
es Modelo	Nivel garantizado de potencia acústica	Nivel medido de potencia acústica	Nivel de presión acústica en el oído del operador	Potencia neta del motor	Velocidad de rotación	Vibración mano / brazo (1)	Vibración en el asiento	Ancho de Corte	Masa
et Mudel	Garanteeritud helivõimsuse tase	Mõõdetud helivõimsuse tase	Helirõhu tase kasutaja kõrva juures	Masin puhas töotav	Pöörlemiskiirus	Võkumine käsi / käsivarre (1)	Võnkumine s iste	Lõike laius	Massi
fi Malli	Taattu äänitehotaso	Mitattu äänitehotaso	Äänenpaine taso käyttäjän korvan tasolla	Moottorin nettoteho	Pyörimis-nopeus	Käden/käsivarren värinä (1)	Värinä istuimen kohdalla	Leikkuuuala	Paino
fr Modèle	Niveau de bruit garanti	Niveau de bruit mesuré	Niveau sonore au niveau de l'oreille de l'opérateur	Puissance nette du moteur	Vitesse de rotation	Vibrations au niveau de la main/du bras (1)	Vibrations au niveau du siège	Largeur de coupe	Masse
el Μοντέλο	Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος	Μετρηθείσα στάθμη ηχητικής ισχύος	Στάθμη ηχητικής πίεσης στο αυτί του χειριστή	Καθαρή ισχύς κινητήρα	Ταχύτητα περιστροφής	Χειροβραχιονική δόνηση (1)	Δόνηση στο κάθισμα	Πλάτος τρυπανιού	Μάζα
hu Model	Garantált hangteljesítmény szint	Mért hangteljesítmény szint	Hangnyomás szint a gépközeli fülénél	Motor hasznos teljesítménye	Fordulatszám	Kéz/kar vibráció (1)	Vibráció az ülésben	Vágásszélesség	Tömeg
hr Model	Zajamčena razina snage zvuka	Izmerjena razina snage zvuka	Razina zvučnog tlaka na uhu rukovatelja	Neto snaga motora	Brzina vrtnje	Vibracije šake/ruke (1)	Vibracije na sjedalu	Širina otkosa	Masa
it Modello	Livello acustico garantito	Livello acustico misurato	Livello di pressione acustica all'orecchio dell'operatore	Potenza netta motore	Velocità di rotazione	Vibrazioni a mani/braccia (1)	Vibrazioni al sedile	Larghezza di taglio	Massa
lt Modelis	Garantuotas triukšmo lygis	Pamatuotas triukšmo lygis	Garso spaudimo lygis įrangos naudotojui	Variklio bendras galimumas	Apsisukimo greitis	Rankenos vibracija (1)	Sėdynės vibracija	Pjovimo plotis	Masė
lv Modelis	Garantētais skaņas jaudas līmenis	Izmērtais skaņas jaudas līmenis	Skaņas spiediena līmenis pie operatora ausis	Dzinēja neto jauda	Rotēšanas ātrums	Rokas/pleca vibrācija (1)	Vibrācija operatora sēdekļī	Plaušanas joslas platumš	Masa
nl Model	Gegarandeerd geluidsdrukniveau	Gemeten geluidsdrukniveau	Geluidsdrukniveau bij het oor van de gebruiker	Netto motorvermogen	Rotatie-snelheid	Trilling van hand/arm (1)	Trilling op de stoel	Maatbreedte	Mass
no Modell	Garantert lydstyrkenivå	Målt lydstyrkenivå	Lydtrykk-nivå ved operatørens øre	Motorens netto krefter	Rotasjons-hastighet	Hånd/arm-vibrasjon (1)	Vibrasjonen i setet	Arbeidsbredde	Masse
pl Model	Gwarantowany poziom mocy akustycznej	Zmierzony poziom mocy akustycznej	Poziom ciśnienia akustycznego w uchu operatora	Moc netto silnika	Prędkość obrotowa	Drgania ręki/ramienia (1)	Drgania na fotelu	Szerokość cięcia	Masa
pt Modelo	Nível de potência de som garantido	Nível de potência de som medido	Níveis de pressão do som no ouvido do operador	Potência útil do motor	Velocidade de Rotação	Vibração na mão/braço (1)	Vibração no assento	Largura de corte	Massa
ro Model	Nivel de zgomot garantat	Nivel de zgomot măsurat	Nivel de presiune acustică la urechea operatorului	Putere netă motor	Viteza de rotire	Vibrație mână/braț (1)	Vibrație scaun	Lățimea de tăiere	Masă
ru Модель	Гарантированный уровень звуковой мощности	Измеренный уровень звуковой мощности	Уровень звукового давления на месте оператора	Полезная мощность двигателя	Частота вращения	Интенсивность вибрации на ладонях/руках (1)	Интенсивность вибрации на сиденье	Ширина захвата	Вес
sl Model	Zajamčena raven zvočne moči	Izmerjena raven zvočne moči	Raven zvočnega tlaka pri užesu uporabnika	Izhodna moč motorja	Hitrost vrtenja	Tresljaji na rokah (1)	Tresljaji na sedežu	Širina košnje	Masa
sk Model	Zaručená hladina akustického výkonu	Nameraná hladina akustického výkonu	Hladina akustického tlaku pôsobiaceho na ucho obsluhy	čistý výkon motora	Počet otáčok	Ruka/Rameno Vibrácia (1)	Vibrácia pri sedadle	Šírka závitovky	Masa
sv Modell	Garanterad ljudeffektivnivå	Uppmätt ljudeffektivnivå	Ljudtrycksnivå vid operatörens öra	Motoreffekt netto	Rotations-hastighet	Hand-/armvibrationer (1)	Vibration vid sits	Arbetsbredd	Massa
tr Model	Garantili Ses Gücü Seviyesi	Ölçülen Ses Gücü Seviyesi	Operatörün Kulağındaki Ses Basıncı Seviyesi	Makine Net Gücü	Makine Net Gücü	El/Kol Titreşimi (1)	Koltuktaki Titreşim	Burgu Genişliği	Ağırlık
7800409	100 dB(A)	99 dB(A)	88 dB(A)	6.5 kw	2850 rpm	3.3 m/s ²	2.6 m/s ²	97 cm	189 kg
7800410	100 dB(A)	98 dB(A)	87 dB(A)	9.5 kw	2850 rpm	1.9 m/s ²	1.9 m/s ²	107 cm	191 kg
7800411	100 dB(A)	98 dB(A)	88 dB(A)	9.5 kw	2850 rpm	1.9 m/s ²	1.9 m/s ²	107 cm	191 kg
7800399	100 dB(A)	100 dB(A)	88 dB(A)	10.4 kw	2850 rpm	2.1 m/s ²	0.7 m/s ²	117 cm	191 kg
7800400	100 dB(A)	98 dB(A)	83 dB(A)	13.5 kw	2750 rpm	2.0 m/s ²	1.2 m/s ²	117 cm	219 kg

(1) EN 836/A2:2001

Sound Research Laboratories Limited
Holbrook House Holbrook
Hall Park Little Walsingham
Sudbury, Suffolk CO10 0TH

Milwaukee, WI 53201 USA

11/3/09



Vince Shieley, President

en Name & Address of Notified Body
bg Име и адрес на отговорната инстанция
cs Název a adresa autorizovaného orgánu
da Navn & Adresse på kontrolorgan
de Name & Adresse der benachrichtigten Institution
es Nombre y dirección de la entidad notificada
et Ime ter ogovori ob tolezen ki jo je obvezno prijavit život
fi Ilmoitetun laitoksen nimi ja osoite
fr Nom et adresse de l'organisme notifié
el Όνομα & διεύθυνση κοινοποιημένου οργανισμού
hu Tanúsító szervezet neve és címe
hr Ime i adresa obavještenog tijela
it Nome e indirizzo dell'organismo notificato
lt Juridinio asmens pavadinimas ir adresas
lv Atbildīgās reģistrētās institūcijas nosaukums un adrese
nl Naam & adres of geïnformeerd orgaan
no Navn & adresse til tekniske kontrollorgan
pl Nazwa i adres jednostki notyfikującej
pt Nome e endereço do corpo notificado
ro Numele și adresa organizației notificate
ru Наименование и адрес организации для уведомления
sl Ime in naslov priložbenega organa
sk Názov a adresa notifikovaného úradu
sv Namn och adress på anget organ
tr Onaylı Kuruluşun İsmi & Adresi

en (Place and date of issue)
bg (Мястото и датата на издаване)
cs (Místo a datum vydání)
da (Sted og dato for udgivelse)
de (Ort und Datum der Ausstellung)
es (Lugar y fecha de publicación)
et (Kohi ja kuupäev)
fi (Julkaisupaikka ja -päiväys)
fr (Lieu et date de délivrance)
el (Τόπος και ημερομηνία έκδοσης)
hu (Kiadás helye és dátuma)
hr (Mjesto i datum izdavanja)
it (Luogo e data)
lt (Vieta ir data)
lv (Izlaides vieta un datums)
nl (Plaats en datum van uitgifte)
no (Sted og utstedelsesdato)
pl (Data i miejsce wydawania)
pt (Local e data da emissão)
ro (Locul și data eliberării)
ru (Место и дата оформления)
sl (Kraj in datum izdaje)
sk (Kraj in datum vydania)
sv (Plats och datum för publicering)
tr (Yayın yeri ve tarihi)

(Name and job function of authorized person)
(Име и работа функция на упълномощено лице)
(Jméno a funkce pověřené osoby)
(Den autoriserede persons navn og stilling)
(Name und Funktion der bevollmächtigten Person)
(Nombre y cargo de la persona autorizada)
(Nimi ja tököhiade funktsioon volitatud isik)
(Valtuutetun henkilön nimi ja tehtävä)
(Nom et fonction de la personne autorisée)
(Name and job function of authorized person)
(A meghatalmazott személy neve és munkahelyi beosztása)
(Ime i funkcija ovlaštene osebe)
(Nome e ruolo della persona autorizzata)
(Igaloti atstovo vardas ir pareigos)
(Pilnvarotās personas vārds un darba funkcijas)
(naam en functie van de geautoriseerde persoon)
(Navn og jobbfunktion til autoriseret person)
(Nazwa i stanowisko uprawnionej osoby)
(Nome e cargo da pessoa autorizada)
(Numele și funcția persoanei autorizate)
(Фамилия и должность уполномоченного лица)
(Ime in funkcija pooblaščen osebe)
(Ime in funkcija pooblaščen osebe)
(Namn och uppgift för auktoriserad person)
(Yetkili kişinin ismi ve görevi)

Document Part No. 7103004-B

Revision: B

Briggs & Stratton Power Products Group, LLC
Copyright © 2009 Briggs & Stratton Corporation
Milwaukee, WI USA. All Rights Reserved